

ROBUS®

EN

SCHOLAR PLUS MULTIWATTAGE BATTEN
18/22/27/31W, IP44, 1.5M, WHITE, 3000K

RSCX3015-01

PLEASE READ INSTRUCTION BEFORE COMMENCING INSTALLATION AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCES.

! Electrical products can cause death or injury, or damage to property. The installation must be carried out by a qualified electrician. Product or a person falling from height can cause serious personal injury. Please ensure suitable equipment is used by a competent person.

Note:

The luminaire must be disconnected before carrying out any insulation resistance testing. Product technical information and specification may change over time without prior notification. For the latest technical information please visit our web site www.robus.com or robustdirect.com

-20°C < Ta < +40°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Class I, IP44

Luminaire is non-dimmable.

Suitable for mounting on a normally flammable surface.

Installation

1. Ensure the mains supply is switched off before commencing work.
2. Disassemble fitting: Using a flat screwdriver unlock the end caps. Pull out the end caps and remove the diffuser.
3. Mark the appropriate fixing position on the ceiling, Before drilling establish the position of buried cables and other building services.
4. Drill holes in the mounting surface and insert wall plugs.

Surface Mounting:

5. Introduce supply cables through the cable gland in the base.
6. Add the foam seals around the mounting holes.
7. Attach the fitting to the surface using the screws provided.

Suspension Mounting (RSCXSUS SCHOLAR PLUS suspension kit accessory):

7. Attach suspension supports to the ceiling.
8. Remove the seal, lift tabs and insert cable ends to fitting, push down tabs and replace the seal.
9. Introduce supply cables through the cable gland in the base and securely attach the hanging mains cable to one of the suspension string at the best convenient side.
10. Place a level gauge on the top of the fitting and adjust the suspension wires to the desired length and ensure that the fitting is horizontally levelled in both linear and width wise.

Connection:

11. Connect supply cables to the terminal block: Brown wire to SL, Blue wire to N, and Yellow/Green to E; Press down the restraining bracket to fasten cables.
12. Choose the wattage required by adjusting the DIP switch on the driver. Do not change the wattage when the fitting is on.
13. Refit the cover and lock the end cap.

Note: This luminaire has no user-serviceable parts. If damaged, disconnect from mains and discontinue use.

Market Surveillance: LS Code of energy efficiency Class C. RSCX3015-LS
Disconnect driver input and output connections. Remove LED PCB.

Information for the Product user:

1. Please note the requirement to dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment separately from household waste (WEEE marked with crossed out wheelee bin symbol).
2. Please consider your role in contributing to re-use, recycling, and other forms of recovery of Waste Electrical and Electronic Equipment by returning this product at end of life to a collection centre for waste equipment or a civic amenity site or to a retail outlet from which you had purchased it or from where you are purchasing a replacement.
3. This equipment may contain substances that are hazardous to health and to the environment if disposed of carelessly. It is important that it is separated from normal household waste and recycled in the WEEE chain.
4. The "crossed out wheelee bin symbol" on a product indicates this equipment must not be disposed of in normal household waste but should be disposed of in accordance with the local WEEE regulations.

Issue 1 150524

ROBUS®

NL

SCHOLAR PLUS LAT MEERDERE WATTAGES,
18/22/27/31W, IP44, 1,5M, WIT, 3000K

RSCX3015-01

LEES DE INSTRUCTIES VOORDAT U BEGINT MET DE INSTALLATIE EN HOU ZE BIJ VOOR LATER.

! Elektrische producten kunnen de dood of letsel veroorzaken of eigendommen beschadigen. De installatie dient te worden uitgevoerd door een elektricien. Een product of persoon die van hoogte valt, kan ernstig persoonlijk letsel veroorzaken. Zorg ervoor dat de geschikte uitrusting wordt gebruikt door een bevoegd persoon.

Opmerkingen:

De lamp moet worden losgekoppeld voordat de isolatieweerstand wordt getest. Technische gegevens en specificaties van dit product kunnen zonder voorafgaande kennisgeving wijzigen. Ga voor de meest recente technische gegevens naar onze website www.robus.com of robustdirect.com

-20°C < Ta < +40°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Klasse I, IP44

Niet-dimbare armatuur.

Geschikt voor montage op normal ontvlambare oppervlakte.

Installatie

1. Zorg dat het lichtnet uitgeschakeld is voordat u begint te werken.
2. Demonteer de armatuur: gebruik een platte schroevendraaier om de eindkappen te ontgrendelen. Trek de eindkappen eruit en verwijder de diffusor.
3. Markeer de geschikte plaats voor de bevestiging tegen het plafond. Controleer voordat u begint te boren waar zich verborgen kabels en andere voorzieningen van het gebouw kunnen bevinden.
4. Boor gaten in het montageoppervlak en breng de muurpluggen aan.

Opbouwmontage:

5. Steek de stroomkabels door de opening in de basis.
6. Breng de schuimplastic afdichtingen rondom de montagegaten aan.
7. Bevestig de armatuur aan het oppervlak met de bijgeleverde schroeven.

Ophangmontage (accessoire ophangkit RSCXSUS SCHOLAR PLUS):

7. Bevestig de ophanghouders tegen het plafond.
8. Verwijder de afdichting, zet de lipjes omhoog en steek de kabeluiteinden in de armatuur, druk de lipjes omlaag en breng de afdichting weer aan.
9. Steek de voedingskabels door de kabelwartel in de basis en bevestig het hangende netsnoer stevig aan een van de ophangsnoren aan de handigste kant.
10. Plaats een niveaumeter op de bovenkant van de fitting en stel de ophangdraden in op de gewenste lengte en zorg ervoor dat de fitting zowel lineair als in de breedte horizontaal waterpas staat.

Aansluiting:

11. Sluit de stroomkabels aan op de aansluitrook: bruin op SL, blauw op N en geel/groen op E. Druk de borgbeugel omlaag om de draden vast te zetten.
 12. Selecteer het vermogen met de DIP-schakelaar op de driver. Verander het vermogen niet wanneer de armatuur ingeschakeld is.
 13. Monteer het deksel opnieuw en vergrendel de eindkap.
- Opmerking: deze armatuur bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd. Koppel bij beschadiging los van het lichtnet en stop met gebruiken.

Markttoezicht: LS Code van energie-efficiëntie van Klasse C. RSCX3015-LS
Koppel de invoer- en uitvoerverbindingen van het stuurprogramma los.
LED-PCB verwijderen

Informatie voor de gebruiker van het product:

1. Houd rekening met de verplichting om afgedankte elektrische en elektronische apparatuur gescheiden van het huishoudelijk afval in te leveren (AEEA gemarkeerd met het symbool van een doorgestreepte vuilnisbak).
2. Denk na over uw rol in het bijdragen aan hergebruik, recycling en andere vormen van teruggewin van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur door dit product aan het einde van de levensduur in te leveren bij een inzamelpunt voor afgedankte apparatuur, een milieustation of bij een verkooppunt waar u het hebt gekocht of waar u een vervangend apparaat koopt.
3. Deze apparatuur kan stoffen bevatten die gevaarlijk zijn voor de gezondheid en het milieu als ze onzorgvuldig worden weggegooid. Het is belangrijk dat het gescheiden wordt van het normale huishoudelijke afval en verwerkt wordt in de AEEA-keten.
4. Het "symbool van een doorgestreepte vuilnisbak" op een product geeft aan dat deze apparatuur niet bij het normale huishoudelijke afval mag worden weggegooid maar dat het moet worden verwerkt volgens de plaatselijke AEEA-voorschriften.

ROBUS®

DE

SCHOLAR PLUS MULTIWATT-LEISTE, IP44,
18/22/27/31W, 1,5M, WEISS, 3000K

RSCX3015-01

LESEN SIE DIE ANLEITUNG, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION BEGINNEN, UND BEWAHREN SIE SIE FÜR DIE SPÄTERE SIE VERWENDUNG AUF.

! Elektronikprodukte können Tod, schwere Verletzungen oder Sachschaden verursachen. Die Installation muss von einem Elektriker vorgenommen werden. Stürze aus der Höhe von Personen oder Produkten können zu schweren Körperverletzungen führen. Bitte stellen Sie sicher, dass eine geeignete Ausrüstung von einer sachkundigen Person verwendet wird.

Hinweis:

Vor der Durchführung von Isolationswiderstandsprüfungen muss die Leuchte vom Strom getrennt werden. Technische Produktinformationen und Angaben können sich im Lauf der Zeit ohne weitere Mitteilung ändern. Besuchen Sie unsere Webseite www.robus.com oder robustdirect.com für aktuelle technische Informationen.

-20°C < UT < +40°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Klasse I, IP44

Leuchte ist nicht dimmbar.

Kann auf normal entflammaren Oberflächen montiert werden.

Installation

1. Vergewissern Sie sich, dass die Stromzufuhr ausgeschaltet ist, bevor Sie mit der Installation beginnen.
2. Nehmen Sie die Leuchte auseinander: Lösen Sie die Endkappen mit einem flachen Schraubendreher. Ziehen Sie sie heraus und nehmen Sie den Diffusor ab.
3. Zeichnen Sie die passenden Löcher für die Installation an der Decke an. Überprüfen Sie vor dem Bohren, dass Sie keine unter Putz liegenden Kabel oder andere Leitungen beschädigen.
4. Bohren Sie Löcher in die Montagefläche und setzen Sie Dübel ein.

Oberflächenmontage:

5. Führen Sie das Stromkabel durch die Kabeleinführung im Sockel.
6. Fügen Sie die Schaumstoffdichtungen um die Montagelöcher herum hinzu.
7. Bringen Sie die Leuchte mithilfe der beiliegenden Schrauben an.

Hängemontage (Zubehör RSCXSUS SCHOLAR PLUS Aufhängung):

7. Befestigen Sie die Halterungen an der Decke.
8. Entfernen Sie die Dichtung, heben Sie die Laschen an, führen Sie die Kabelenden in das Anschlussstück ein, drücken Sie die Laschen herunter und setzen Sie die Dichtung wieder ein.
9. Führen Sie die Versorgungskabel durch die Kabelverschraubung im Sockel und befestigen Sie das hängende Netzkabel sicher an einer der Aufhängeschürne an der am besten geeigneten Seite.
10. Platzieren Sie einen Füllstandsanzeiger oben auf der Armatur und stellen Sie die Aufhängedrähte auf die gewünschte Länge ein und stellen Sie sicher, dass die Armatur sowohl linear als auch breit horizontal nivelliert ist.

Anschluss:

11. Schließen Sie die Stromkabel an die Anschlussklemmen an: Braun an „SL“, Blau an „N“ und Gelb/Grün an „E“. Drücken Sie den Haltebügel herunter, um die Kabel zu fixieren.
 12. Wählen Sie die gewünschte Wattstärke mit dem DIP-Schalter am Driver. Wattstärke nicht bei eingeschalteter Lampe wechseln.
 13. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf und befestigen Sie die Endkappe.
- Hinweis: Diese Leuchte hat keine Teile, die vom Anwender gewartet werden müssen. Sollte sie beschädigt sein, trennen Sie die Leuchte von der Stromversorgung und stellen Sie den Gebrauch ein.

Marktüberwachung: LS Code der Energieeffizienzklasse C. RSCX3015-LS
Trennen Sie die Eingangs- und Ausgangsverbindungen des Treibers. Nehmen Sie die LED-Platine ab.

Informationen für den Benutzer:

1. Bitte beachten Sie die Bestimmung, Elektro- und Elektronik-Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen (WEEE, gekennzeichnet mit dem Symbol der durchgestrichenen Mülltonne).
2. Bitte denken Sie daran, zur Wiederverwendung, zum Recycling und zu anderen Formen der Verwertung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten beizutragen, und geben Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer bei einer Sammelstelle für Altgeräte, einer städtischen Einrichtung oder bei der Verkaufsstelle zurück, bei der Sie es gekauft haben oder bei der Sie einen Ersatz erwerben.
3. Dieses Gerät kann Stoffe enthalten, die bei unsachgemäßer Entsorgung gesundheits- und umweltgefährdend sind. Es muss daher vom normalen Hausmüll getrennt und in der WEEE-Kette recycelt werden.
4. Das Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ auf einem Produkt zeigt an, dass dieses Gerät nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf, sondern gemäß den örtlichen WEEE-Richtlinien entsorgt werden muss.

Page 1

ROBUS®

SL

**SCHOLAR PLUS MULTIWATTAGE BATTEN,
18/22/27/31W, IP44, 1,5M, WHITE, 3000K**

RSCX3015-01

PRED MONTAŽO SKRBNO PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO IN JIH SHRANITE NA VARNO MESTO, SAJ JIH BOSTE POZNEJEMORDA SE POTREBOVALI.

! Električne naprave lahko povzročijo telesne poškodbe, smrt in materialno škodo. Priklop sme izvesti le strokovnjak za elektrotehniko. Proizvod ali oseba lahko pri padcu z višine povzroči hude telesne poškodbe. Poskrbite, da delo opravlja kompetentna oseba in pri tem uporabljajte ustrezno opremo.

Opomba:

Pred preizkusi izolacijske upornosti svetilko obvezno izključite. Pridržujemo si pravico do sprememb proizvoda in tehničnih specifikacij brez predhodnega obvestila. Za najnovejše tehnične informacije obiščite našo spletno stran www.robus.com ali robustirect.com

-20°C < T_{del} < +40 °C, 220-240 V ~ 50/60 Hz, razred zaščite I, stopnja zaščite IP44, Svetilka nima možnosti zatemnitve.

Primerno za montažo na vnetljive površine.

Montaža

1. Pred začetkom dela obvezno izključite omrežno napajanje.
2. Razstavljanje svetila: pomočjo ploščatega izvijača odklenite zaključne pokrovčke. Izvlecite zaključne pokrovčke in odstranite difuzor.
3. Označite ustrezní položaj za pritrdjevanje na stropu. Preden pričnete z vrtnjem, preverite položaj vkopanih kablov in drugih gradbenih elementov.
4. Izvrtajte luknje v površino za namestitev in vstavite zidne vložke.

Namestitev na površino:

5. Vstavite napajalne kable skozi kabelsko uvodnico na podstavku.
6. Dodajte penasta tesnila okrog odprtin za namestitev.
7. Pritrdite svetilo na površino s pomočjo priloženih vijakov.

Obešalo (komplet za obešanje RSCXSUS SCHOLAR PLUS kot dodatna oprema):

7. Namestite podporo za obešanje na strop.
8. Odstranite tesnilo, dvignite zavihke in vstavite konce kablov v svetilo, nato pa potisnite zavihke navzdol in ponovno namestite tesnilo.
9. Vstavite napajalne kable skozi kabelsko žlezo v podnožju in varno pritrdite viseči omrežni kabel na eno od vzmetnih vrvic na najboljši priročni strani.
10. Na vrh priključka postavite merilnik nivoja in nastavite vzmetne žice na zeleno dolžino ter zagotovite, da je priključek linearno in po širini vodoravno izravnano.

Priključitev:

11. Priključite napajalne kable na terminalni blok: rjava žica na SL, modra žica na N, rumena/zelena žica na E; potisnite zadrževalni nosilec navzdol, da pripnete kable.
12. Izberite zahtevano moč tako, da prilagodite stikalo DIP na gonilniku. Ko je svetilo vključeno, ne spreminjajte moči.
13. Ponovno namestite pokrov in zaklenite zaključni pokrovček. Pomni: ta svetilka nima delov, ki bi jih lahko servisiral uporabnik. Če se poškoduje, jo izključite iz omrežnega napajanja in prekinite uporabo.

Nadzor trga: koda LS energijske učinkovitosti, razred C. RSCX3015-LS
Izklopite vhodne in izhodne povezave gonilnika Odstranite LED-tiskano vezje.

Informacije za uporabnika:

1. Pomnite, da odpadne električne in elektronske opreme ni dovoljeno odstraniti med običajne odpadke (odpadna električna in elektronska oprema, označena s simbolom "prečrtanega smetnjaka").
2. Upoštevajte, da imate pomembno vlogo pri ponovni uporabi, recikliranju in drugih oblikah obnove odpadne električne in elektronske opreme. Ta proizvod po izteku tehnične življenjske dobe odnesite v zbirni center za odpadno opremo ali v trgovino, kjer ste kupili prvotno ali nadomestno opremo.
3. V tej opremi so lahko snovi, ki so pri malomarnem odstranjevanju škodljive za zdravje in okolje. Pomembno: Odpadno električno in elektronsko opremo je treba zbirati in odstraniti ločeno od običajnih odpadkov ter reciklirati v verigi OEEO.
4. Simbol "prečrtan smetnjak" na proizvodu pomeni, da opremo ni dovoljeno odstraniti med običajne odpadke, ampak jo je treba odstraniti v skladu z lokalnimi predpisi o odpadni električni in elektronski opremi.

ROBUS®

FR

**SCHOLAR PLUS LUMINAIRE LINÉAIRE MULTI-PUISSANCE,
18/22/27/31W, IP44, 1,5M, BLANC, 3000K**

RSCX3015-01

VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION ET CONSERVEZ-LES POUR TOUTES UTILISATIONS FUTURES.

Les produits électriques peuvent causer la mort, de graves blessures ou des dégâts matériels. L'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. La chute du produit ou d'une personne depuis une position élevée peut provoquer des blessures graves. Veuillez vous assurer que l'équipement adéquat est utilisé par une personne compétente.

Remarque :

Le luminaire doit être déconnecté avant d'effectuer tout test de résistance à l'isolation. Les informations techniques et caractéristiques peuvent changer au fil du temps sans notification préalable. Pour rester informé de ces possibles modifications, veuillez consulter le site internet www.robus.com ou robustirect.com.

-20°C < Ta < +40°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Classe I, IP44

Ce luminaire est non-dimmable.

Convient à une installation sur une surface normalement inflammable.

Installation

1. Assurez-vous que l'alimentation secteur est coupée avant de commencer le travail.
2. Démontez l'armature : à l'aide d'un tournevis plat, déverrouillez les embouts. Tirez sur les embouts et retirez le diffuseur.
3. Marquez la position de fixation appropriée sur le plafond. Avant de percer, déterminez la position des câbles et d'autres équipements techniques du bâtiment qui pourraient être cachés derrière.
4. Percez des trous dans la surface de montage et insérez des chevilles.

Montage en surface :

5. Introduisez les câbles d'alimentation à travers la presse-étoupe dans la base.
6. Ajoutez les joints en mousse autour des trous de montage.
7. Fixez l'armature à la surface à l'aide des vis fournies.

Montage par suspension (accessoire de kit de suspension RSCXSUS SCHOLAR PLUS) :

7. Fixez les supports de suspension au plafond.
8. Retirez le joint, soulevez les languettes et insérez les extrémités du câble dans l'armature, poussez les languettes vers le bas et remettez le joint en place.
9. Introduisez les câbles d'alimentation à travers la presse-étoupe de la base et fixez solidement le câble d'alimentation suspendu à l'une des cordes de suspension du côté le plus pratique.
10. Placez une jauge de niveau sur le dessus du raccord et ajustez les fils de suspension à la longueur souhaitée et assurez-vous que le raccord est nivelé horizontalement à la fois en linéaire et en largeur.

Connexion :

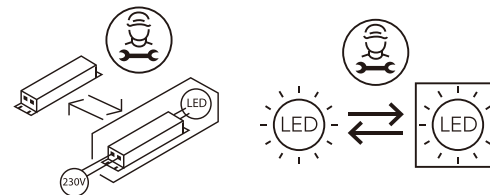
11. Connectez les câbles d'alimentation au bornier : le marron à SL, le bleu à N et le jaune/vert à E. Appuyez sur l'étrier de retenue pour fixer les câbles.
12. Choisissez la puissance requise en réglant l'interrupteur DIP sur le pilote. Ne modifiez pas la puissance lorsque l'armature est allumée.
13. Remettez le couvercle en place et verrouillez l'embout.

Remarque : ce luminaire ne comporte aucune pièce réparable par l'utilisateur. S'il est endommagé, débranchez-le et cessez de l'utiliser.

Surveillance du marché : Code LS d'efficacité énergétique classe C.
RSCX3015-LS. Débranchez les connexions d'entrée et de sortie du pilote. Retirez le circuit imprimé de la LED.

Informations pour l'utilisateur du produit :

1. Respectez l'obligation de mettre les déchets d'équipements électriques et électroniques au rebut séparément (DEEE/WEEE marqué par le symbole d'un conteneur poubelle barré par une croix).
2. Merci de contribuer au réemploi, recyclage et autres formes de valorisation des déchets d'équipements électriques et électroniques en déposant ce produit en fin de vie dans un point de collecte des déchets ou un site municipal ou dans un point de vente où vous avez acheté le produit ou auquel vous achetez le produit de remplacement.
3. Cet appareil peut contenir des matières nocives pour la santé et pour l'environnement en cas de mise au rebut sans précautions. Il est important de le mettre au rebut séparément des déchets ménagers et de le recycler dans la chaîne DEEE.
4. Le symbole de conteneur poubelle barré par une croix apposé sur le produit indique que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ménagers, mais conformément à la réglementation locale applicable aux DEEE.



IT: AVVERTENZA – I dispositivi elettrici possono causare lesioni gravi o la morte o danneggiare l'apparecchio. In caso di dubbi sull'installazione o sull'utilizzo di questo prodotto, consultare un elettricista competente. Assicurarsi che l'alimentazione principale sia spenta prima di effettuare interventi.

EST: HOIATUS! Elektritoote võivad põhjustada surma, raskeid vigastusi või varakahjustusi. Kui teil on toote paigaldamisel või kasutamisel kahtlusi, küsige nõu asjatundlikult elektrikult. Enne töö alustamist veenduge, et elektrivool oleks välja lülitatud.

SLK: UPOZORNENIE - Elektrické výrobky môžu spôsobiť smrť, vážne zranenie alebo škodu na majetku. Ak máte akékoľvek pochybnosti o inštalácii tohto výrobku, poraďte sa s kvalifikovaným elektrikárom. Pred začatím práce skontrolujte, že je hlavný zdroj

L.E.D Lighting & Electrical Distribution Group Ltd
IRE: Nanigor Road, Dublin 12, D12 E7VP, Ireland
UK: Bracknell Enterprise & Innovation Hub, Ocean House, 12th Floor, The Ring, Bracknell, Berkshire RG12 1AX, UK

Tel: +353 1 7099000
Fax: +353 1 7099060
Email: info@robus.com
Website: www.robus.com



